

Psa

Chapter 79

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1
:מְלִכֵּי
ใน-มรดก-พระองค์
[H5159](#)
בְּגוֹיִם
บรรดาประชาชาติ
בְּכָל
บรรดาประชาชาติ-บุกรุก-เข้ามา
[H0935](#)
יְהוָה
พระเจ้า
[H0430](#)
יְהוָה
ของ-อาสาฬ
[H0623](#)
מְלִכֵּי
เพลงสดุดี
[H4210](#)

:מְלִכֵּי
เป็น-ซากปรักหักพัง
[H5856](#)
יְהוָה
เยรูซาเล็ม
[H3389](#)
יְהוָה
พระองค์
[H0853](#)
יְהוָה
พวกเขา-ทำให้
[H0853](#)
יְהוָה
ศักดิ์สิทธิ์-พระองค์
[H6944](#)
יְהוָה
พระวิหาร
[H1964](#)
יְהוָה
พระองค์
[H0853](#)
יְהוָה
พวกเขา-ทำให้-มกลิน

โอ ข้าแต่พระเจ้า พวกคนต่างชาติได้เข้ามาในมรดกของพระองค์ พวกเขาได้ทำให้พระวิหารอันบริสุทธิ์ของพระองค์เป็นมกลิน พวกเขาได้ทำให้เยรูซาเล็มเป็นที่ปรักหักพัง

2
בְּכָל
เนื้อหนัง-ของ
[H1320](#)
יְהוָה
แห่ง-ท้องฟ้า
[H08064](#)
יְהוָה
แก่-นก
[H5775](#)
יְהוָה
เป็น-อาหาร
[H3978](#)
יְהוָה
ผู้รับใช้-พระองค์
[H5650](#)
יְהוָה
ศพ-ของ
[H5038](#)
יְהוָה
พระองค์
[H0853](#)
יְהוָה
พวกเขา-มอบ
[H5414](#)

יְהוָה
แผ่นดินโลก
[H0776](#)
יְהוָה
แก่-สัตว์ป่า-แห่ง
יְהוָה
ผู้ภักดี-พระองค์
[H2623](#)

บรรดาศพของผู้รับใช้ของพระองค์ถูกพวกเขามอบไว้เป็นอาหารแก่บรรดานกแห่งอากาศ เนื้อหนังของพวกเขาวิสุภริชของพระองค์แก่พวกสัตว์ป่าแห่งแผ่นดินโลก

3
יְהוָה
ผู้ฝัง
[H6912](#)
יְהוָה
และ-ไม่-มี
[H0369](#)
יְהוָה
เยรูซาเล็ม
[H3389](#)
יְהוָה
รอบ
[H5439](#)
יְהוָה
เหมือน-น้ำ
[H4325](#)
יְהוָה
เลือด-พวกเขา
[H1818](#)
יְהוָה
พวกเขา-เท
[H8210](#)

โลหิตของคนเหล่านั้นถูกพวกเขาเทออกมาน้ำรอบข้างเยรูซาเล็ม และไม่มีคนใดที่จะฝังพวกเขา

4
יְהוָה
แก่-ผู้ที่อยู่-รอบ-เรา
[H5439](#)
יְהוָה
และ-คำเยาะเย้ย
[H7047](#)
יְהוָה
คำเย้ยหยัน
[H3933](#)
יְהוָה
แก่-เพื่อนบ้าน-เรา
[H7934](#)
יְהוָה
คำเยาะเย้ย
[H2781](#)
יְהוָה
เรา-กลายเป็น
[H1961](#)

พวกเรากลายเป็นที่ติเตียนแก่บรรดาเพื่อนบ้านของเรา เป็นที่เยาะเย้ยและดูถูกแก่คนเหล่านั้นที่อยู่รอบข้างพวกเรา

5
יְהוָה
ไฟ
[H0784](#)
יְהוָה
เหมือน
[H3644](#)
יְהוָה
จะ-ลุกไหม้
יְהוָה
ตลอดไป
[H5331](#)
יְהוָה
พระองค์-จะ-ทรงพระพิโรธ
[H0599](#)
יְהוָה
พระยาห์เวห์
[H3068](#)
יְהוָה
เมื่อไร
[H4100](#)
יְהוָה
จนกว่า
[H5704](#)

יְהוָה
ความหึงหวง-พระองค์
[H7068](#)

ข้าแต่พระเยโฮวาห์ พระองค์จะกริ้วอีกนานเท่าใด เป็นนิตย์หรือ ความหึงหวงของพระองค์จะไหม้เหมือนอย่างไฟหรือ

6
יְהוָה
อาณาจักร
[H4467](#)
יְהוָה
และ-สง-บบ
יְהוָה
รู้จัก-พระองค์
[H3045](#)
יְהוָה
ไม่
[H3808](#)
יְהוָה
ซึ่ง
יְהוָה
บรรดาประชาชาติ
יְהוָה
สง-บบ
[H0413](#)
יְהוָה
พระพิโรธ-พระองค์
[H2534](#)
יְהוָה
ทรงเท
[H8210](#)

יְהוָה
ร้องทูล
[H7121](#)
יְהוָה
ไม่
[H3808](#)
יְהוָה
ใน-พระนาม-พระองค์
[H8034](#)
יְהוָה
ซึ่ง

ขอทรงเทความกริ้วของพระองค์ลงเหนือพวกคนต่างชาติที่มีได้รู้จักพระองค์ และเหนือราชอาณาจักรทั้งหลายที่ไม่ได้ร้องทูลออกพระนามของพระองค์

:רמשה	רהה	אתר	בעקב	את	אל	כי	7
พวกเขา-ทำให้-สร้างเปล่า	ที่อยู่อาศัย-ของ-เขา	และ	ยาโคบ	พระองค์	พวกเขา-กิน	เพราะ	
H8074		H0853	H3290	H0853	H0398		

เพราะพวกเขาได้ผลาญยาโคบ และกระทำให้ที่อยู่อาศัยของเขาว่างเปล่า

נמנה	מה	יש	ע	ל	ה	ל	8
ขอให้-พระเมตตา-พระองค์-มา-พว	โดย-เร่ง	บรรพบุรุษ-ก่อน	ความชั่ว-ของ	ต่อ-เรา	ทรงระลึกถึง	อย่า	
H6923		H7223	H5771		H2142	H0408	

:מא	נ	כי	מי
อย่างยัง	เรา-ตกต่ำ	เพราะ	พระเมตตา-พระองค์
H3966	H1809		

โอ ขออย่าทรงจดจำบรรดาความชั่วช้าในอดีตมาปรักปรำพวกข้าพระองค์
ขอบรรดาพระเมตตาอันอ่อนโยนของพระองค์นำหน้าพวกข้าพระองค์อย่างรวดเร็ว เพราะพวกข้าพระองค์ถูกทำให้ตกต่ำลงมาก

שם	כבוד	דבר	על	יש	אל	ע	9
พระนาม-พระองค์	พระสิริ-แห่ง	เรื่อง	เพื่อ-เห็นแก่	ความรอด-เรา	พระเจ้า-แห่ง	ทรงช่วย-เรา	
H8034	H3519	H1697		H3468	H0430	H5826	

:שם	ל	ב	ע	כ	ל
พระนาม-พระองค์	เพื่อ-เห็นแก่	บาป-ของ-เรา	เรื่อง	และ-ทรงลบล้าง	และ-ทรงช่วย-เรา-ให้-รอด
H8034	H4616				H5337

ขอทรงช่วยพวกข้าพระองค์ โอ ข้าแต่พระเจ้าแห่งความรอดของพวกข้าพระองค์ เพราะเห็นแก่สง่าราศีแห่งพระนามของพระองค์
และขอทรงช่วยพวกข้าพระองค์ให้พ้นและชำระบรรดาบาปของพวกข้าพระองค์ให้สิ้นไป เพราะเห็นแก่พระนามของพระองค์

י	אל	א	ה	א	ל	10
ขอให้-เป็น-ที่รู้จัก	พระเจ้า-พวกเขา	อยู่-ที่ไหน	บรรดาประชาชาติ	บรรดาประชาชาติ-จะ-พูด	ทำไม	
H3045	H0430	H0346		H0559	H4100	

ע	ד	ל	ל	([
ผู้รับใช้-พระองค์	เลือด-ของ	การแก้แค้น-สำหรับ	ต่อ-ตา-เรา	ท่ามกลาง-บรรดาประชาชาติ	ท่ามกลาง-บรรดาประชาชาติ
H5650	H1818	H5360			

:ש
ที่-ถูก-เท
[H8210](#)

เหตุไฉนพวกคนต่างชาติควรจะกล่าวว่า □พระเจ้าของพวกเขายู่ที่ไหน□
ขอให้พระองค์ทรงเป็นที่รู้จักในท่ามกลางพวกคนต่างชาติต่อสายตาของพวกข้าพระองค์
โดยการแก้แค้นโลหิตของผู้รับใช้พระองค์ซึ่งถูกทำให้หลัง้ออก

א	ל	א	א	ל	א	11
พระกร-พระองค์	ตาม-ความยิ่งใหญ่	ผู้ถูก-จำคุก	เสียงคร่ำครวญ-ของ	เบื้อง-พระพิภพ-พระองค์	ขอให้-มาถึง	
H2220	H1433	H0616	H0603	H6440	H0935	

:א	ב	א
ความตาย	ลูกหลาน-ของ	ทรงรักษา-ไว้
H8546		H3498

ขอให้เสียงกอนหายใจของนักโทษมาอยู่ต่อพระพิภพพระองค์ ตามฤทธานุภาพอันยิ่งใหญ่ของพระองค์
ขอพระองค์ทรงสงวนคนเหล่านั้นที่ถูกกำหนดให้สิ้นชีพ

ราช ซึ่ง	มทอ คำเยาะเเฮีย-พวกเขา H2781	มทอ อก-พวกเขา H2436	ลา เข้า-ใน H0413	มทอ เจ็ดเท่า H7659	นทอ แก่-เพื่อนบ้าน-เรา H7934	บพ และ-ทรงตอบแทน H7725	12
-------------	--	---	--	--	--	--	----

: น
องค์พระผู้เป็นเจ้า
[H0136](#)

พ
พวกเขา-เยาะเเฮีย

และขอทรงสนองบรรดาเพื่อนบ้านของพวกข้าพระองค์เป็นเจ็ดเท่า เข้าในทรงจอกของพวกเขา ตามการตีเทียบของพวกเขา ซึ่งพวกเขาได้ตีเทียบต่อพระองค์ โอ ข้าแต่องค์พระผู้เป็นเจ้า

ร ทุก	มทอ ตลอดไป H5769	พ พระองค์	มทอ จะ-ขอบพระคุณ H3034	พ แห่ง-ทุ่งหญ้า-พระองค์ H4830	นทอ และ-ฝูงแกะ H6629	พ ประชากร-พระองค์	นทอ และ-เรา H0587	13
----------	--	--------------	--	---	--	----------------------	---	----

: พ
คำสรรเสริญ-พระองค์
[H8416](#)

ร
เรา-จะ-เล่า

ร
ชั่วอายุคน
[H1755](#)

ดังนั้น พวกข้าพระองค์ ประชากรของพระองค์และฝูงแกะแห่งทุ่งหญ้าของพระองค์ จะขอบพระคุณพระองค์เป็นนิตย์ พวกข้าพระองค์จะสำแดงการสรรเสริญพระองค์ตลอดทุกชั่วอายุ